



*Esencias*

*Levantamos en besos las palabras,  
abrimos los secretos de los padres,  
de las esencias volando entre los años,  
de los sabores entrando en el presente.*

*Celebramos el dulce y la alegría,  
la pasional estancia de lo íntimo,  
enigmáticas notas enlazadas  
en bálsamos de millones de horas.*

*Aquí...en esperanzados tiempos nuevos.*

*Ester Bueno. Ávila.*



**EL PORTALÓN**  
des de 1890

*Les nostres postres s'elaboren seguint la recepta tradicional de diverses generacions. Si ets dels qui els apassiona el dolç...*

*Nuestros postres se elaboran siguiendo la receta tradicional de varias generaciones. Si eres de los que les apasiona el dulce...*

## POSTRES

<b>Gelat casolà servit amb crumble. Xocolata, Mango, Vainilla i Te Matcha</b>	<b>4,50</b>
Helado casero servido con crumble, Chocolate, Mango, Vainilla i Té Matcha	
<b>Crema Catalana de la Catedral</b>	<b>4,10</b>
<b>Flam de l'àvia</b>	<b>3,90</b>
Flan de la abuela	
<b>Carquinyolis amb Porró de vi Moscatell</b>	<b>4,50</b>
"Carquinyolis" con Porrón de vino Moscatel	
<b>Trufes casolanes amb licor "Cointreau, whisky i rom Pujol" amb fons de nata</b>	<b>4,50</b>
Trufas caseras de licor "Cointreau, whisky y ron Pujol" con fondo de nata	
<b>Pijama una recepta típica catalana</b>	<b>5,80</b>
Pijama una receta típica catalana	

## PASTISSERIA CASOLANA PASTELERÍA CASERA

<b>Tarta Tatin tradicional casolana Mixerris. Poma, caramel i pasta brisa</b>	<b>4,50</b>
Tarta Tatin tradicional casera Mixerris. Manzana, caramelo y pasta brisa	
<b>100% Xocolata</b>	<b>6,00</b>
100% Chocolate	
<b>Lioneses de nata muntada de llet Armengol 100% Xocolata</b>	<b>5,50</b>
Lionesas de nata montada leche Armengol 100% Chocolate	
<b>Pastís del Xef</b>	<b>4,80</b>
Pastel del Chef	

## VINS DOLÇOS VINOS DULCES

<b>Espelt Garnatxa de l'Empordà</b>	<b>6,20</b>
Espelt Garnacha del Empordà	
<b>MR Mountain Wine. Moscatell de Màlaga</b>	<b>13,67</b>
MR Mountain Wine. Moscatel de Málaga	
<b>Sitta dulce Nana. Ries Baixes. 100% Albariño</b>	<b>11,70</b>
Sitta dulce Nana. Rías Bajas. 100% Albariño	

## SUC NATURALS ZUMOS NATURALES

<b>Taronja</b>	<b>3,90</b>
Naranja	
<b>Pastanaga, taronja, poma i gíngebre</b>	<b>4,20</b>
Zanahoria, naranja, manzana y jengibre	

## TES & INFUSIONS TÉS & INFUSIONES

<b>Organic green rooibos</b>	<b>2,20</b>
Te vermell de sud-àfrica sense fermentar / Té rojo de Sudáfrica sin fermentar	
<b>Ginger - lemon</b>	<b>2,20</b>
Te verd xinès amb gíngebre i llimona / Té verde chino con jengibre y limón	
<b>Green Darjeeling</b>	<b>2,20</b>
Primer-flush de te de fulla petita, collit després de les primeres pluges de primavera a Darjeeling / Primer-flush de té de hoja pequeña, cosechado después de las lluvias de primavera en Darjeeling.	
<b>English breakfast Assam</b>	<b>1,60</b>
Assam és la fulla de te més popular de l'Índia / Assam es la hoja de té más popular de l'Índia.	
<b>Til·la. Flor de til·ler, deliciosa i perfumada</b>	<b>2,20</b>
Tila. Flor de tilo, deliciosa y perfumada	
<b>Verbena. Herba sagrada, olor de llimona, relaxant i depurativa</b>	<b>2,20</b>
Verbena. Hierba sagrada, aroma a limón, relajante y depurativa	
<b>Camamilla. Lleugerament amarga i molt intensa</b>	<b>2,20</b>
Manzanilla. Ligeramente amarga y muy intensa.	
<b>Fresh Mint</b>	<b>2,20</b>
Menta molt més aromàtica i refrescant Hierbabuena muy aromática y refrescante	

## CAFÈS. CAFÉS

<b>Exprés</b>	<b>1,30</b>
Expreso	
<b>Americà</b>	<b>1,80</b>
Americano	
<b>Tallat</b>	<b>1,40</b>
Cortado	
<b>Amb Llet</b>	<b>1,60</b>
Con leche	
<b>Amb gel</b>	<b>1,45</b>
Con hielo	
<b>Caputxino</b>	<b>2,70</b>
Capuccino	
<b>Amb Xocolata</b>	<b>2,70</b>
Con Chocolate	
<b>Cigaló</b>	<b>1,90</b>
Carajillo	
<b>Cigaló Gran Reserva</b>	<b>2,30</b>
Carajillo Gran Reserva	